

**Maja Šukelj**

**Predmet:** FW: Nacrt Akcijskog plana za provedbu Nacionalne strategije za uključivanje Roma od 2013. do 2020. godine za razdoblje 2013. - 2015. - mišljenje i prijedlog, dostavljaju se  
**Privici:** AP-javna rasprava-MZOS.pdf; primjedbe.zip; Nacrt-AP za provedbu NSUR za razdoblje 2013-2015.doc  
**Važnost:** Visoko

**From:** Info-REPUBLIKA HRVATSKA-PRAVOBRANITELJ ZA DJECU-ZAGREB [mailto:info@dijete.hr]  
**Sent:** Thursday, February 21, 2013 4:16 PM  
**To:** nacionalne.manjine  
**Subject:** Nacrt Akcijskog plana za provedbu Nacionalne strategije za uključivanje Roma od 2013. do 2020. godine za razdoblje 2013. - 2015. - mišljenje i prijedlog, dostavljaju se

DPR-004-01/13-018  
Zagreb, 21. veljače 2013.

50450 VLADA REPUBLIKE HRVATSKO  
URED ZA LJUDSKA PRAVA I  
PRAVA NACIONALNIH MANJINA - ZAGREB

Primljeno:	06-03-2013	
Klasifikacijska oznaka:	Org. jed.	
0040/1201/17	50450	
Urud'beni broj:	Pril.	Vrij.
411-13-42	1	-

Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina  
Mesnička 23, 10 000 Zagreb  
n/p Branka Sočanca, ravnatelj

[nacionalne.manjine@vlada.hr](mailto:nacionalne.manjine@vlada.hr)

**Predmet:** Nacrt Akcijskog plana za provedbu Nacionalne strategije za uključivanje Roma od 2013. do 2020. godine za razdoblje 2013. - 2015.  
- mišljenje i prijedlog, dostavljaju se

Poštovani,

Sukladno Pozivu na javnu raspravu, a temeljem ovlasti pravobraniteljice za djecu koja je tijelo praćenja, odnosno sukladno čl. 2 i čl. 10 Zakona o pravobranitelju za djecu (NN 96/03), dostavljamo Vam prijedlog i mišljenje na tekst Nacrta Akcijskog plana za provedbu Nacionalne strategije za uključivanje Roma od 2013. do 2020. godine za razdoblje 2013. - 2015. godine.

#### PODRUČJE 1: OBRAZOVANJE

**Posebni cilj 1:** Podići kvalitetu i učinkovitost obrazovanja djece pripadnika romske nacionalne manjine, te osigurati stjecanje potrebnih znanja i vještina koje će omogućiti osobni razvoj učenika, kao i završavanje osnovnog obrazovanja s ciljem nastavka školovanja te smanjenja razlike između obrazovnih postignuća djece pripadnika romske nacionalne manjine u odnosu na prosječnu razinu obrazovnih postignuća svih učenika u osnovnoškolskom obrazovanju u RH.

#### Nadodati Mjeru 1.3. i Mjeru 1.4.

**Mjera 1.3.** Osigurati prijevoz djeci vrtičke dobi ukoliko su predškolske ustanove udaljenije od romskih nasilja

**Mjera 1.4.** Uvesti program učenja hrvatskog jezika za djecu romske manjine koja ga ne govore

Posebni cilj 3: Izjednačiti obuhvaćenost osnovnoškolskim obrazovanjem pripadnika romske nacionalne manjine u odnosu na prosjek upisa osnovnoškolskog obrazovanja na razini RH (dosegnuti postotak obuhvaćenosti od 98%) te izjednačiti završnost osnovnoškolskog obrazovanja pripadnika romske nacionalne manjine u odnosu na prosjek završnosti osnovnoškolskog obrazovanja na razini RH (dosegnuti postotak završnosti od 95%)

**Nadodati Mjeru 3.4. i Mjeru 3.5.**

**Mjera 3.4.** Podići razinu učinkovitosti mjera prema roditeljima koji zanemaruju obrazovne potrebe djece i redovitost pohađanja škole

*Definicija:* Razviti mjere koje će imati učinkovitiji utjecaj na roditelje koji zanemaruju obrazovne potrebe djece i redovitost pohađanja škole. U razvijanju mjera nužna je međuresorna suradnja: odgoj i obrazovanje, socijalna skrb i policija.

**Mjera 3.5.** Provoditi edukaciju i informiranje roditelja, djece vršnjaka i djelatnike škole (školskog ozračja) u svrhu podizanja razine tolerancije i senzibilizacije za prihvaćanje integracije i desegregacije romske djece u redovni obrazovni program

*Definicija:* Uspostaviti mehanizme za pojačano poticanje, osnaživanje i uključivanje djece pripadnika romske nacionalne manjine u školi, njihovu prihvaćenost od strane drugih učenika te podizanje kvalitete integracije i obrazovanja.

Posebni cilj 4: Do 2020. godine ukinuti sve razredne odjele koje pohađaju samo učenici pripadnici romske nacionalne manjine

U posebnom cilju 4. skratiti rok za ukidanje razrednih odjela koja pohađaju samo učenici pripadnici romske nacionalne manjine (do 2015.god.) jer smatramo da je predloženi rok do 2020. godine neprihvatljivo dug.

**Posebni cilj 4. mijenja se i glasi:**

Posebni cilj 4: Do 2015. godine ukinuti sve razredne odjele koje pohađaju samo učenici pripadnici romske nacionalne manjine

Posebni cilj 5. Smanjiti razliku između prosječnog obuhvata i završnosti srednjeg obrazovanja pripadnika romske nacionalne manjine u odnosu na prosječni obuhvat i završnost srednjeg obrazovanja na razini RH u cilju izjednačavanja mogućnosti za stjecanje znanja i sposobnosti za rad i nastavak školovanja – Povećati broj pripadnika/ca romske nacionalne manjine koji upisuju srednje obrazovanje do 2020. godine. Povećati broj pripadnik/ca romske nacionalne manjine koji završavaju srednje obrazovanje do 2020. godine.

**Mjera 5.4. mijenja se i glasi.:**

**Mjera 5.4.** Osigurati pomoć škole učenicima strukovnih zanimanja prilikom osiguravanja učeničke prakse

*Definicija:* Razviti suradnju na relaciji učenik-škola-poslodavac u smislu senzibiliziranja poslodavaca za prihvata učenika romske nacionalne manjine za odrađivanje praktičnog djela nastave.

**a predložena Mjera 5.4. postaje 5.5**

---

**PODRUČJE 2: ZAPOSŁJAVANJE I UKŁUČIVANJE U GOSPODARSKI ŹIVOT**

---



## **Nadodati Posebni cilj 7.**

**Posebni cilj 7.** Podići razinu zaštite djece pripadnika romske nacionalne manjine

### **Nadodati Mjeru 7.1**

**Mjera 7.1.** Zaštiti djecu od gospodarskog iskorištavanja i eksploatacije te obavljanja štetnih poslova

*Definicija:* Inicirati i predlagati promjenu zakonskih propisa vezanih uz gospodarsko iskorištavanje djece, posebice u situaciji prikupljanja sekundarnih izvora. Razviti učinkovitije mjere zaštite djece koja prose.

---

## **PODRUČJE 3: ZDRAVSTVENA ZAŠTITA**

---

Posebni cilj 3: Podići razinu svijesti romske populacije o odgovornosti za vlastito zdravlje

### **Mjera 3.2. mijenja se i glasi:**

**Mjera 3.2.** Osmisliti i provoditi edukativne programe i kampanje usmjerene na podizanje svijesti romskih roditelja o odgovornosti za zdravlje njihove djece

*Definicija:* Osmislit će se i provoditi različiti edukativni programi, kampanje i aktivnosti kojima će cilj biti informirati i educirati populaciju romskih roditelja o važnosti odgovornog ponašanja za zdravlje svoje djece.

a predložena Mjera 3.2. postaje 3.3., Mjera 3.3. postaje 3.4. te Mjera 3.4. postaje 3.5.

---

## **PODRUČJE 5.2: STANOVANJE**

---

Posebni cilj 2: Osigurati stanovanje u primjerenim uvjetima

### **Nadodati Mjeru 2.8.**

**Mjera 2.8.** Osigurati sigurnost dječjih igrališta u romskim naseljima i sanirati sva potencijalno štetna i opasna mjesta po dječju sigurnost i zdravlje

*Definicija:* Snimanje postojećeg stanja te izrada popisa potrebnih intervencija kako bi se povećala sigurnost romske djece u romskim naseljima.

---

## **PODRUČJE 6: UKLJUČIVANJE ROMSKE NACIONALNE MANJINE U KULTURNI I DRUŠTVENI ŽIVOT**

---

Posebni cilj 1: Postići pozitivnu percepciju romske kulture i identiteta unutar romske nacionalne manjine, unutar većinske populacije te društva u cjelini

#### **Nadodati Mjeru 1.7.**

**Mjera 1.7.** Poticanje medija da stvaraju programe za djecu na jezicima nacionalnih manjina

*Definicija:* Osvijestiti i poticati medije (posebice TV kuće) da u sklopu dječjeg programa emitiraju i dječju emisiju na romskom jeziku s ciljem povećanja vidljivosti Roma u društvu te bolje integracije djece.

Posebni cilj 2: Podići razinu uključenosti romske nacionalne manjine, s posebnim naglaskom na žene, u javni i politički život lokalne zajednice

#### **Nadodati Mjeru 2.5.**

**Mjera 2.5.** Osnažiti djecu pripadnike romske nacionalne manjine za izražavanje vlastitog mišljenja i aktivnog sudjelovanja u aktivnostima zajednice

*Definicija:* Provoditi programe i aktivnosti za osnaživanje i vježbanje participiranja, odnosno aktivnosti sudjelovanja romske djece u životu zajednice, učeničkim tijelima škole i slično.

---

### **PODRUČJE 7.2: SUZBIJANJE DISKRIMINACIJE**

---

Posebni cilj 1: Unaprijediti stambenu integraciju Roma u zajednici

#### **Mjera 1.3. mijenja se i glasi:**

**Mjera 1.3.** Koontinuirana edukacija za djecu pripadnike neromske nacionalnosti na području prihvaćanja različitosti, tolerancije i nediskriminacije

*Definicija:* Osmislit će se i provoditi različiti edukativni programi i aktivnosti s naglaskom na prihvaćanje i suzbijanje diskriminacije među vršnjacima. Posebna pozornost biti će stavljena na programe i aktivnosti sa svrhom sprečavanja nasilničkog ponašanja prema romskoj djeci u ustanovama socijalne skrbi i pravosuđa u kojima su smještena djeca.

**a predložena Mjera 1.3. postaje 1.4., Mjera 1.4. postaje 1.5., Mjera 1.5. postaje 1.6.**

---

### **PODRUČJE 8: UNAPREĐENJE PRIKUPLJANJA STATISTIČKIH PODATAKA**

---

Posebni cilj 2: Unaprijediti metodologiju prikupljanja podataka o stopama siromaštva, materijalnoj i socijalnoj deprivaciji, obrazovanju i zapošljavanju te kvaliteti življenja romske populacije

#### **Mjera 2.6. mijenja se i glasi:**

**Mjera 2.6.** Provesti analizu stanja na području napuštanja obrazovnog procesa u osnovnoj i srednjoj školi

*Definicija:* Provesti analizu stanja s iskazanim točnim brojem učenika romske manjine koji su napustili obrazovanje te razlozima napuštanja (trudnoća, maloljetnički brak, nedostatak sredstava, zanemarivanje roditelja i sl.). Također u analizu uključiti i praćenje evidencije napuštanja obrazovanja kroz podatke iz e-matrice koje vode odgojno obrazovne institucije.

**a predložena Mjera 2.6. postaje 2.7.**

S poštovanjem,

PRAVOBRANITELJICA ZA DJECU

Mila Jelavić, dipl. iur.



OBRAZAC sudjelovanja u savjetovanju	
Nacrt Akcijskog plana za provedbu Nacionalne strategije za uključivanje Roma od 2013. do 2020. godine za razdoblje 2013.-2015.	
Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Vlade Republike Hrvatske	
Početak savjetovanja: 4. veljače 2013.	Završetak savjetovanja: 21. veljače 2013.
Naziv predstavnika zainteresirane javnosti koja daje svoje mišljenje, primjedbe i prijedloge na predloženi nacrt Akcijskog plana	Pravobraniteljica za djecu, Teslina 10, 10000 Zagreb
Interes, odnosno kategorija i brojnost korisnika koje predstavljate	Djeca
Načelne primjedbe	<p>Nacrt Akcijskog plana ima bogat sadržaj i predviđa niz mjera i aktivnosti u više područja života koja se na posredan način odnose i na zaštitu prava i interesa djece.</p> <p>U ovoj javnoj raspravi, osvrnuli smo se na ona područja Akcijskog plana koja se neposredno odnose na djecu.</p> <p>U tom smislu predložili smo izmjene ili nadopune određenih mjera kako bi se jače apostrofirala važnost zaštite najboljeg interesa djeteta.</p>
Primjedbe na pojedine dijelove teksta i mjere iz nacrta Akcijskog plana s obrazloženjem	<p>Sve primjedbe i mišljenje dostavljamo u pravitku obrasca.</p>

Ime i prezime osobe (ili osoba) koja je  
sastavljala primjedbe ili osobe ovlaštene za  
predstavlanje predstavnika zainteresirane  
javnosti

Mila Jelavić, pravobraniteljica za djecu.

Datum dostavljanja: 21.02.2013.

Potpis:

Info